HEBDO CAMPUS

UNIVERSITÉ DE MONCTON

Vol. 25, no 38 1 juin 1995

## *Montant global de 138 500 $*

# Le CRSNG offre des bourses d'études supérieures et des bourses de recherche de premier cycle

Le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada (CRSNG) a octroyé des bourses d'études supérieures à sept étudiants et étudiantes pour une valeur globale de 111 000 $.

Les bénéficiaires sont Liane Comeau, de Mavillette, en Nouvelle-Écosse, psychologie, 15 600 $ (catégorie A, première année); Éric Drapeau, de Kedgwick, informatique, 15 600 $ (catégorie A, première année); Michel Martin, d'Edmundston, mathématique, 15 600 $ (catégorie A, première année); Stéphane Martin, de Saint-Hilaire, génie, 17 400 $ (catégorie B, troisième année); Pierre Plourde, de Moncton, chimie, 15 600 $ (catégorie A, première année); Joseph Teakles, de Rexton, biochimie, 15 600 $ (catégorie A, première année); et Christian Watier, de Ste-Foy, au Québec, psychologie, 15 600 $ (catégorie A, première année).

Les bourses d'études supérieures contribuent à la formation de scientifiques et d'ingénieurs hautement qualifiés en fournissant une aide financière à des étudiantes et étudiants méritants travaillant en vue d'obtenir une maîtrise ou un doctorat en sciences naturelles ou en génie.

Deux catégories de bourses sont offertes : les bourses de catégorie A, pour les étudiants et étudiantes de première et deuxième années supérieures, et les bourses de catégorie B, pour ceux et celles de troisième et quatrième années d'études supérieures. L'aide accordée pour des études supérieures et de recherche est offerte pour une durée de quatre ans. Le soutien aux études de maîtrise est offert pour un maximum de deux ans.

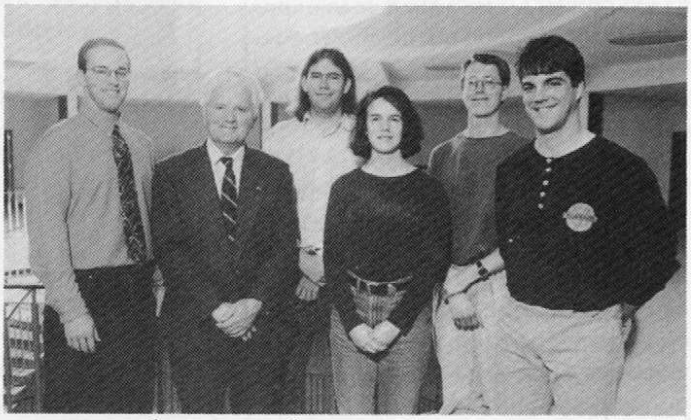
### Bourses de recherche de premier cycle

Six étudiants et étudiantes ont également reçu chacun une bourse de recherche de premier cycle en milieu universitaire du CRSNG, d'une valeur variant entre 4 500 $ et 4 900 $, pour un total de 27 500 $.

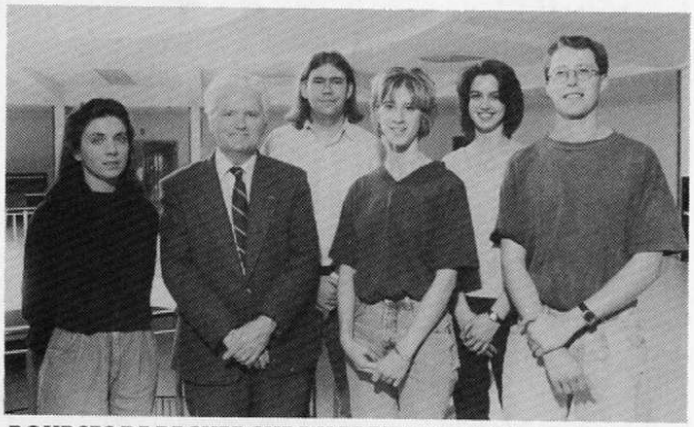
Les bénéficiaires sont Michel Martin, d'Edmundston, mathématique; Joseph Teakles, de Rexton, biochimie; Pierre Plourde, de Moncton, chimie; Suzanne Dufour, de Grande-Digue, biologie; Rose Stewart, de Moncton, génie; et Manon Losier, de Tracadie-Sheila, chimie.

Les bourses de recherche en milieu universitaire ont pour but de stimuler l'intérêt des étudiants et étudiantes de premier cycle pour la recherche, en leur fournissant l'occasion d'acquérir de l'expérience dans un laboratoire universitaire, et de les encourager à entreprendre des études supérieures.

suite à la page 2



***BOURSES D'ÉTUDES SUPÉRIEURES*** *- La photo nous fait voir, dans l'ordre habituel, Stéphane Martin, de Saint-Hilaire, 17 400 $; Brian Newbold, agent de liaison pour les bourses du CRSNG; Pierre Plourde, de Moncton, 15 600 $; Liane Comeau, de Mavillette, en Nouvelle-Écosse, 15 600 $; Joseph Teakles, de Rexton, 15 600 $; et Christian Watier, de Ste-Foy, au Québec, 15 600 $. Michel Martin, d'Edmundston, 15 600 $, et Éric Drapeau, de Kedgwick, 15 600 $, étaient absents au moment où fut prise la photo.*



***BOURSES DE RECHERCHE DU PREMIER CYCLE****- La photo nous fait voir, de gauche à droite, Rose Stewart, de Moncton, génie; Brian Newbold, agent de liaison pour les bourses du CRSNG; Pierre Plourde, de Moncton, chimie; Manon Losier, de Tracadie-Sheila, chimie; Suzanne Dufour, de Grande-Digue, biologie; et Joseph Teakles, de Rexton, biochimie. Michel Martin, d'Edmundston, mathématique, était absent au moment où fut prise la photo.*

## Bourses offertes par le CRSNG...

suite de la page 1

Une étudiante ou un étudiant est admissible à la condition d'être inscrit à un programme de baccalauréat spécialisé ou baccalauréat avec majeure. Dans ce dernier cas, le degré de concentration et les résultats de l'étudiante ou de l'étudiant doivent être d'un niveau qui permet de croire qu'il pourrait, après l'obtention du baccalauréat, être admis directement à la maîtrise dans une université canadienne.

Les bourses s'élèvent à 900 $ par mois, jusqu'à une valeur maximum de 3 600 $ pour quatre mois. Ce montant est équivalent à 225 $ par semaine jusqu'à une durée maximum de 16 semaines. Une indemnité de voyage peut aussi être accordée. Des fonds d'autres sources, comme l'université, les subventions du CRSNG ou d'autres fonds de département de recherche, peuvent venir s'ajouter au total mensuel et fournir des avantages sociaux, s'il y a lieu. Depuis le 1er avril 1993, les universités doivent ajouter un supplément d'au moins 25 pour cent de la valeur de la bourse.

L'université évalue chaque candidature d'après le dossier universitaire du candidat ou de la candidate et ses aptitudes pour la recherche, en tenant compte des objectifs du programme. Il incombe à l'université d'établir ses propres critères de sélection en fonction des lignes directrices fournies par le CRSNG.

Les étudiants et étudiantes doivent communiquer avec l'Université ou les universités de leur choix pour connaître les dates limites établies relativement à la réception des demandes.

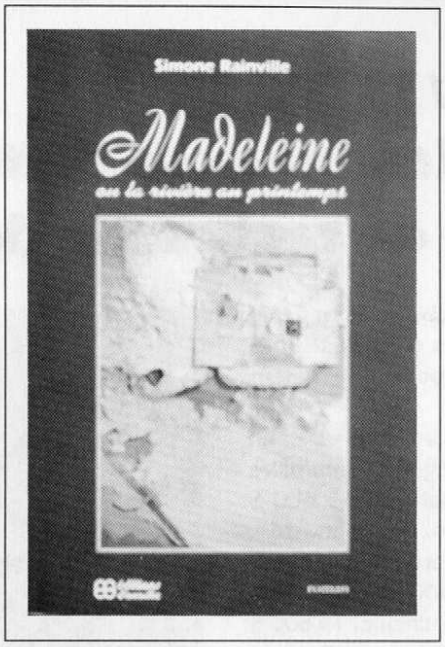
Pour de plus amples renseignements, veuillez joindre Brian Newbold, agent de liaison pour les bourses du CRSNG, au numéro 858-4593.

## Communication

Clarence Jeffrey, professeur au Département de psychologie, a présenté une communication, intitulée *"The use of self-monitoring and abdominal relaxation in the treatment of essential hypertension"*, lors de la septième réunion annuelle du Réseau de recherche médicale du N.-B., à Fredericton.

# Simone Rainville propose un premier roman

Les Éditions d'Acadie ont fait le lancement de *Madeleine ou la rivière au printemps*, premier roman de Simone Rainville.

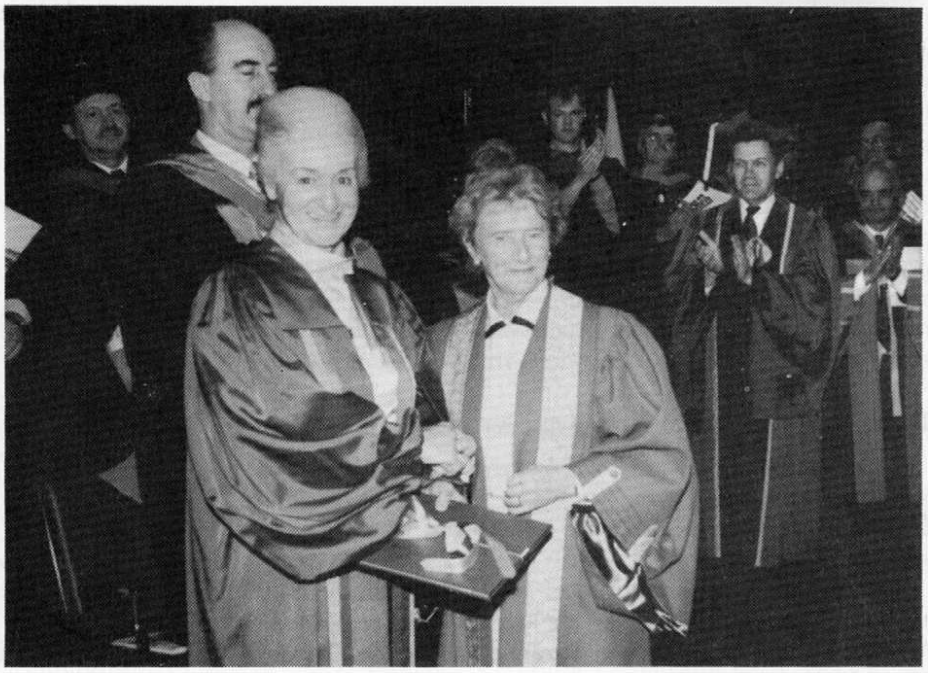



C'est par ses lettres à son amant que Madeleine se laisse découvrir. Des lettres qui stimulent l'imagination autant par ce que l'épistolière cherche à cacher que par ce qu'elle consent à révéler. Car le non-dit a longtemps dominé la vécu de cette institutrice acadienne.

Réduite à se nourrir de souvenirs et d'écriture, la jeune femme est amenée à regarder en face sa liaison clandestine avec Louis. En découvrant le pouvoir des mots, Madeleine apprend à se connaître et à se dévoiler. Elle n'est pas pour autant au bout de ses peines. Peut-être réussira-t-elle à faire évoluer ses amours impossibles vers une quête d'absolu.

Voix féminine d'un duo d'amour, ces lettres rédigées dans un chantier forestier des années 1950 laissent entrevoir, avec humour et sensibilité, la traditionnelle exploitation des bûcherons.

Simone Rainville est professeure à la Faculté des sciences de l'éducation depuis 1974. Elle occupe actuellement le poste de secrétaire générale à temps partiel et par intérim jusqu'au 31 décembre prochain. Elle est auteure de trois guides pédagogiques et de nombreux articles.



***PROFESSEURE ÉMÉRITE*** *- Lors de la Collation des diplômes à Saint-Louis-Maillet, l'Université a accordé le titre de professeure émérite en sculpture à Yvette Bisson, qui a enseigné pendant 20 ans au campus d'Edmundston. Dans la photo, Mme Bisson, à gauche, est notamment accompagnée du chancelier, Antonine Maillet, du vice-recteur à l'enseignement et à la recherche, Léandre Desjardins, du recteur, Jean-Bernard Robichaud, et du vice-recteur de Saint-Louis-Maillet, Normand Carrier. Lors de cette 43e cérémonie de collation des diplômes à Edmundston, le recteur, Jean-Bernard Robichaud, a remis 90 diplômes.*

# Le Sénat se dote d'une politique de réforme

Lors de sa réunion du 25 mai, le Sénat académique s'est doté d'une politique de réforme et d'un mécanisme d'implantation dans le but de devenir «plus efficace, plus responsable et plus transparent.»

Cette politique était contenue dans le rapport final d'un comité ad hoc sur l'imputabilité et la transparence. Le Comité avait mené une consultation qui lui a permis de recueillir bon nombre de suggestions de réformes. Il était présidé par Adrien Bérubé, directeur des Services pédagogiques au Centre universitaire Saint-Louis-Maillet, et composé, en plus d'Anne-Marie Arseneault, professeure à l'École des sciences infirmières, de Nassir El-Jabi, directeur de l'École de génie, Andréa Boudreau-Ouellet, professeure à l'École de droit, et l'étudiant Pascal Paulin.

Intitulé *Vers un Sénat plus efficace, plus responsable et plus transparent*, le rapport a identifié sept principes généraux et six recommandations parapluies (qui seront reproduits dans le prochain numéro de Hebdo-Campus) sur lesquels pourrait s'appuyer une telle réforme du Sénat. Afin de se doter d'un mécanisme d'implantation continue de réforme, le Bureau de direction a été mandaté de faire le suivi, c'est-à-dire de procéder immédiatement à des réformes de fonctionnement du Sénat sur la base des suggestions contenues dans le rapport et de mettre la question à l'ordre du jour du Sénat, de façon récurrente.

**Intérim à la Faculté des études supérieures et de la recherche**

Le Sénat a adopté une proposition voulant que l'on reconsidère la procédure de nomination suivie pour assurer l'intérim à la Faculté des études supérieures et de la recherche (FESR) et que l'on procède à la nomination d'un doyen ou d'une doyenne par intérim après consultation auprès des membres de la Faculté.

Rappelons qu'une autorisation a été obtenue du Conseil des gouverneurs pour retarder l'annonce du poste de doyen de cette faculté. Le titulaire actuel, Christophe Jankowski, termine son deuxième mandat le 30 juin et la procédure habituelle veut que l'annonce soit faite six mois avant. La direction de l'Université a toutefois préféré attendre de recevoir le rapport de l'évaluation de la Faculté, faite par des évaluateurs externes, afin de pouvoir tenir compte des recommandations et changements possibles dans les orientations de la Faculté.

Conséquemment, des démarches ont été entreprises dans le but de combler le poste de façon intérimaire.

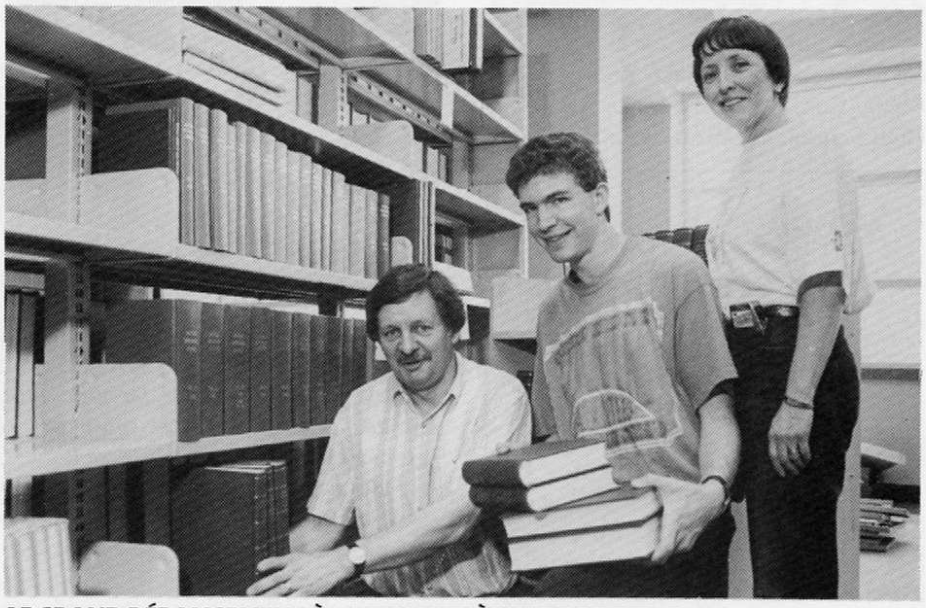
Le Conseil de la FESR a fait parvenir deux lettres relatives à cette affaire aux présidents du Sénat et du Conseil des gouverneurs, exprimant à la fois son inquiétude face à la possibilité d'un intérim prolongé et demandant l'annonce immédiate de l'ouverture du poste de doyen ou doyenne. Le Conseil a aussi exprimé son désaccord face à la procédure enclenchée pour assurer l'intérim de la Faculté et sa préférence pour que cet intérim soit assuré par le doyen et le vice-doyen actuels.

Entretemps, le rapport des évaluateurs externes a été reçu et circulé. Le Sénat se penchera sur les recommandations du rapport en vue de prendre des décisions à sa réunion du mois d'août. Des exemplaires du rapport sont disponibles au bureau du Recteur (858-4111) ou par courrier électronique.

**Promotion de la qualité**

Suite à une discussion en comité plénier, un *Comité ad hoc sur la promotion de la qualité académique* a été créé. Ce Comité sera chargé de répondre aux questions suivantes : «À quels défis faisons-nous face? Quels sont les objectifs et programmes que nous voulons poursuivre à l'avenir?» Le Comité est invité à faire des recommandations «réalistes et bien ciblées». Le Sénat souhaite que son action s'inscrive «dans la ligne du futur plan stratégique de l'Université, en s'appuyant notamment sur les rapports d'évaluation de programme et des consultations formelles auprès de la communauté universitaire et, par exemple, de nos jeunes diplômés.»

Le Comité sera composé de dix membres et on tentera de respecter l'équilibre hommes-femmes. Il sera présidé par le Recteur et comprendra en plus un étudiant ou une étudiante de premier cycle, une personne diplômée du deuxième cycle, un représentant ou une représentante de l'Éducation permanente; deux doyens, directeurs ou directrices d'école, en respectant l'équilibre entre les secteurs des sciences et des sciences humaines; quatre membres du corps professoral, dont un du Centre universitaire Saint-Louis-Maillet, un du campus de Shippagan, un qui enseigne au niveau du baccalauréat au campus de Moncton et un qui enseigne au deuxième ou troisième cycle au campus de Moncton et qui a obtenu des subventions de recherche d'agences nationales.



***LE GRAND DÉRANGEMENT À LA BIBLIOTHÈQUE DE DROIT*** *- Dans la photo, Simonne Clermont, directrice de la Bibliothèque de l'École de droit, supervise Raoul LeBlanc, du Service de conciergerie, et l'étudiant Julien Léger, qui ont travaillé au réaménagement des collections dans la nouvelle bibliothèque. Le déménagement des livres s'est fait en un temps record, du 2 au 17 mai, grâce à la collaboration des employés de la Bibliothèque de droit, du Service des bâtiments et terrains et de la conciergerie.*

# Plus de 1 350 élèves ont participé au 14e Concours provincial de mathématiques

Plus de 1 350 élèves du secondaire premier cycle ont participé au 14e Concours provincial de mathématiques, qui a eu lieu à la mi-mai dans les trois constituantes de l'Université de Moncton et dans celle de l'Université du Nouveau-Brunswick à Fredericton. De ce nombre, environ 300 élèves se sont donné rendez-vous au campus de Moncton.

Paul Deguire, président du comité d'organisation au campus de Moncton, mentionne que, depuis quelques années, grâce sans doute au programme *Défi mathématique* utilisé dans les écoles élémentaires francophones du Nouveau-Brunswick, mais aussi grâce au concours lui-même qui a stimulé l'éclosion de clubs de mathématiques dans plusieurs des écoles, les résultats des participants et participantes francophones se comparent bien à la moyenne provinciale globale. «Nous pouvons dire que le retard qu'avaient les élèves acadiens sur leurs vis-à-vis de langue anglaise n'est plus qu'un mauvais souvenir, dit-il. Cette situation est particulièrement heureuse lorsque l'on connaît l'importance de la formation en mathématiques pour le choix d'une carrière dans le monde d'aujourd'hui.»

Voici la liste des principaux gagnants au niveau provincial et au CUM :

**Gagnants provinciaux**

Tyler Simpson, 7e année, Superior Middle School, Bathurst, premier prix; Bobby Garrish, 7e année, Dr. Losier Jr. High School, Chatham, deuxième prix; et Peter Sealy, 7e année, Marshview Middle School, Sackville, troisième prix.

Pierre Napert Frenette, 8e année, école Place-des-Jeunes, Bathurst, premier prix; Ami Castonguay, 8e année, école Ste-Anne, Fredericton, deuxième prix; et Momoko Allard, 8e année, Birchmount School, Moncton, troisième prix.

Nicholas Page, 9e année, Riverview Jr. High School, Riverview, premier prix; Keith Vanderlinde, 9e année, Georges St. High School, Fredericton, deuxième prix; et Nick Chan, 9e année, Bessborough School, Moncton, troisième prix.

**Gagnants du campus de Moncton**

Peter Sealy, 7e année, Marshview Middle School, Sackville, premier prix; Juliette Anderson, 7e année, Riverview Jr. High School, Riverview, deuxième prix; et Isabelle Aucoin, 7e année, école Vanier, Moncton, troisième prix.

René Paul Lajoie, 8e année, école Anna-Malenfant, Dieppe, premier prix; Isabelle Arsenault, 8e année, école Père-Edgar-T.-LeBlanc, Robichaud, deuxième prix; et Garnet Thompson, 8e année, Bonar Law Memorial High School, Rexton, troisième prix.

Nicholas Page, 9e année, Riverview Jr. High School, Riverview, premier prix; Conrad LeBlanc, 9e année, école secondaire Louis-J.-Robichaud, Shédiac, deuxième prix; et André Gallant, 9e année, école Carrefour-Beausoleil, ville de Miramichi, troisième prix.

L'organisation d'un concours de cette envergure requiert des fonds importants. Les principaux bailleurs de fonds sont le ministère provincial de l'Éducation, les facultés de sciences des campus participants et la compagnie d'assurance-vie la Maritime.

Le comité d'organisation était composé des personnes suivantes : Paul Deguire (mathématiques), président; Jacques Nuckle (biologie) et Roger Boudreau (génie), au campus de Moncton; Guy Martin (mathématiques), campus Saint-Louis-Maillet; Jules De Tibeiro (mathématiques), campus de Shippagan; et Bob Mckellar, du campus UNB à Fredericton.

***CONCOURS DE MATHÉMATIQUES*** *- La photo, prise au campus de Moncton, nous fait voir, dans l'ordre habituel, Jacques Nuckle, du Département de biologie, membre du comité d'organisation; Réjean Gallant, 7e année, école Blanche-Bourgeois, de Cocagne, premier dans le district 11; Mike Rogers, 8e année, Caledonia Regional High School, de Hillsborough, premier dans le district 4; Isabelle Aucoin, 7e année, école Vanier, de Moncton, première dans le district 1 et troisième au campus de Moncton; André Gallant, 9e année, Carrefour Beausoleil, de Miramichi, premier dans le district 11 et troisième au campus de Moncton; Truong Vo-Van, vice-doyen de la Faculté des sciences; Paul René Lajoie, 8e année, école Anna-Malenfant, de Dieppe, premier au campus de Moncton; Kristine Murray, 9e année, Caledonia Regional High School, de Hillsborough, première dans le district 4; Heather Smith, 7e année, Caledonia Regional High School, de Hillsborough, première dans le district 4; Roger Boudreau, de l'École de génie, et Paul Deguire, du Département de mathématiques, respectivement membre et président du comité d'organisation.*

## Voyage à gagner en Louisiane

Le Congrès mondial acadien offre un voyage à gagner pour deux personnes en Louisiane comprenant une semaine d'hébergement à la personne qui devient membre ou renouvelle sa carte d'ici le 31 juillet.

La personne gagnante pourra profiter de ce voyage d'une semaine entre le 9 et le 18 septembre prochain, dates coïncidant avec le Festival acadien de Lafayette.

Pour plus de renseignements, prière de composer le numéro 859-1994, télécopieur : 857-2252.

## *Sous la direction de Marie-Thérèse Seguin*

# Parution des Actes du colloque portant sur les pratiques coopératives et mutations sociales

Le livre *Pratiques coopératives et mutations sociales*, sous la direction de Marie-Thérèse Seguin, titulaire de la Chaire d'études coopératives (CEC), vient d'être publié par l'Harmattan, de Paris.

*À l'instar des autres, la photo nous fait voir quelques personnes ressources qui ont participé à la rédaction du livre, accompagnées de membres du conseil d'administration de la Chaire d'études coopératives. Dans l'ordre habituel, on voit Donald Poirier, professeur à l'École de droit; Marie-France Albert, doyenne par intérim de l'École de droit; Gabriel Bertrand, professeur de philosophie au Cégep de Rouyn-Noranda, au Québec; Jean-Bernard Robichaud, recteur; Ronald C. LeBlanc, doyen de la Faculté des sciences sociales et coprésident de la Chaire d'études coopératives; Marie-Thérèse Seguin, titulaire de la CEC; Gilles Ménard, vice-président, planification et affaires coopératives au Mouvement coopératif acadien; André Gibbs, professeur de sciences sociales au campus de Shippagan; Jean Daigle, titulaire de la Chaire d'études acadiennes; et Pierre Marcel Desjardins, professeur au Département d'économie.*

À l'automne 1993, la CEC a organisé son premier grand colloque sur le thème *Pratiques coopératives et mutations sociales à l'aube du troisième millénaire.* Plus de 150 personnes ont pris part aux réflexions suscitées par 23 communications scientifiques livrées par des chercheurs du Canada, de France et de Belgique, et les quatre tables rondes animées par une douzaine de personnes engagées dans le développement de diverses expériences coopératives et associatives en Acadie.

Marie-Thérèse Seguin mentionne que ce colloque a permis aux personnes participantes de s'interroger sur la problématique nouvelle posée aux institutions coopératives, compte tenu des mutations sociales importantes que l'on observe au sein de nos propres sociétés, et qui devraient s'accentuer au cours de la prochaine décennie.

Les pratiques coopératives font ici l'objet d'une analyse interdisciplinaire au regard des mutations sociales qui caractérisent la traversée de cette fin de siècle. Alors que les échanges de biens et de services se voient soumis à une concurrence internationale dont les pressions sont toujours à la hausse et que les activités commerciales et financières tendent à s'uniformiser à l'échelle de la planète, les institutions coopératives, quant à elles, se voient obligées de redéfinir leur identité et leur spécificité.

Les textes réunis dans ce volume émanent des communications scientifiques présentées lors du colloque. Ils ont été rassemblés à l'intérieur de quatre axes : *Valeurs et pratiques coopératives; Développement communautaire et législation coopérative; Pratiques de gestion et de financement des institutions coopératives;* et *Recherches et études coopératives.*

«Comme pour tout colloque, il est impossible de consigner dans les Actes toute la richesse des échanges», ajoute Mme Seguin. Nous avons donc fait le choix de présenter les seuls textes des communications scientifiques que nous avons retenus, et de publier les échanges thématiques des tables rondes dans notre série *Cahiers de recherche* de la Chaire d'études coopératives.»

Si les universitaires présents au colloque ont pu bénéficier de la richesse et des réflexions, il en a été de même pour les membres des coopératives et des caisses populaires acadiennes qui y

suite à la page 6

## Un quatrième Cahier de recherche

La Chaire d'études coopératives a fait le lancement d'un quatrième cahier de recherche, intitulé *Paroisse acadienne de Rustico, à l'Ile-du-Prince-Édouard, et la Banque des fermiers - Recueil de citations épistolaires du père Georges-Antoine Belcourt*, préparé par Gabriel Bertrand, professeur de philosophie au Cégep de Rouyn-Noranda.

M. Bertrand possède un Ph.D. en sociologie de l'Université de Montréal et a fait des études postdoctorales dans cette même discipline à l'Université McGill. Il a enseigné la sociologie au Collège universitaire de St-Boniface, de 1977 à 1979, et à l'Université de Moncton, de 1987 à 1989 et de 1991 à 1993. Il enseigne la philosophie dans le nord-ouest québécois depuis 1983.

C'est en préparant un cours, intitulé *Histoire et sociologie du mouvement coopératif*, à l'Université de Moncton que M. Bertrand a fait la connaissance de ce personnage attachant que fut Georges-Antoine Belcourt. Depuis quelques années, il étudie divers types de mouvements nationalistes en milieux minoritaires, et c'est à ce titre, entre autres, qu'il s'intéresse à l'étude du mouvement coopératif au Canada français, notamment en Acadie.

Les personnes intéressées qui veulent obtenir plus de renseignements au sujet de la présente étude peuvent joindre M. Gabriel, 369, Route principale, Cléricy, Québec, J0Z 1P0.

# Donald Savoie, directeur de l'ICRDR corécipiendaire du prix *Mosher*

Donald J. Savoie, directeur de l'Institut canadien de recherche sur le développement régional (ICRDR), ainsi que le professeur B. Guy Peters, de la *"University of Pittsburgh"*, sont les récipiendaires du prix *Mosher*, décerné par le *"Public Administration Review"*.

Ce prix est décerné à l'auteur ou aux auteurs qui ont publié, au cours de l'année, le meilleur article portant sur l'administration publique aux États-Unis. Ils ont gagné ce prix pour leur article, intitulé *"Civil Service Reform : Misdiagnosing the Patient"*.

M. Savoie est le premier Canadien à mériter ce prix.

# Pratiques coop et mutations sociales...

suite de la page 5

ont participé en grand nombre. «Pour toutes ces personnes qui sont aux prises, dans le vécu quotidien de leur institution coopérative, avec des réalités financières, des ouvertures de nouveaux marchés, des créations de nouveaux mécanismes pour canaliser les épargnes locales et les réinvestir dans les communautés acadiennes, des créations de coopératives de travail, etc., les travaux du colloque seront précieux, poursuit Mme Seguin. Fiers de leur instrument coopératif, avec lequel ils ont pu aménager leur propre territoire et recomposer leur tissu social, les femmes et les hommes d'Acadie sont, comme ceux des autres provinces et régions du monde, à la recherche de nouveaux moyens susceptibles de participer au développement de leur histoire que, tout en passant par l'internationalisation des échanges, saura nourrir la spécificité de leur identité culturelles.»

**Personnes ressources**

En plus de Mme Seguin, les personnes ressources suivantes ont participé à ce volume : Donald Poirier, professeur à l'École de droit; Marie-France Albert, doyenne par intérim de l'École de droit; Gabriel Bertrand, professeur de philosophie au Cégep de Rouyn-Noranda, au Québec; André Gibbs, professeur de sciences sociales au campus de Shippagan; Jean Daigle, titulaire de la Chaire d'études acadiennes; Pierre Marcel Desjardins, professeur au Département d'économie; Omer Chouinard, spécialiste en gestion des ressources au ministère provincial des Pêches et de l'Aquaculture; Jacques Defourny, professeur et titulaire de la Chaire d'économie politique et sociale de l'Université de Liège; Daniel Gadbin, maître de conférence de droit public à l'Université de Rennes 2 en Haute-Bretagne; Paulette Goguen, finissante à l'École de droit de l'U de M en 1992; Jean-Claude Guérard, professeur à l'École des hautes études commerciales de Montréal; Gilles Labelle, professeur au Département de science politique de l'Université d'Ottawa; André LeClerc, professeur d'économique au campus Saint-Louis-Maillet d'Edmundston; Benoît Lévesque, professeur au Département de sociologie de l'Université du Québec à Montréal; Denis Malabou, du Centre de recherche en macro-économie monétaire de l'Université de Limoges; Marie-Claire Malo, professeure et membre du Centre de gestion des coopératives de l'École des hautes études commerciales de Montréal; Mark Robere, finissant à l'École de droit de l'U de M en 1992; Carol Saucier, professeur au Département des sciences humaines à l'Université du Québec à Rimouski; et Joseph-Yvon Thériault, doyen associé à la Faculté des sciences sociales à l'Université d'Ottawa.

Cette publication est disponible à la Librairie acadienne, au coût de 49,95 $, TPS en sus.

# Vous voulez connaître la France?

La Fédération canadienne France-Canada, de concert avec le Service culturel de l'Ambassade de France au Canada et le ministère français des Affaires étrangères, a lancé son huitième concours annuel, qui offre un stage *Connaissance de la France* à une jeune personne des provinces atlantiques.

Cette session à caractère culturel et récréatif s'adresse à des jeunes gens âgés entre 18 et 25 ans, qui possèdent une bonne maîtrise de la langue française.

Le voyage aller-retour Canada-Paris sera payé par le lauréat tandis que le séjour en France sera pris en charge par le ministère des Affaires étrangères qui l'invite. Les jeunes intéressés doivent être membres ou le devenir d'une association France-Canada (Moncton ou Caraquet).

Pour participer au concours, les personnes intéressées doivent répondre à la question suivante «En quoi cette bourse et ce séjour en France pourraient-ils contribuer à votre enrichissement personnel tout en vous faisant découvrir une région de France en compagnie d'autres jeunes Français et étrangers?» Elles doivent répondre en rédigeant un texte dactylographié.

Les textes, accompagnés du curriculum vitae et d'une photo récente, doivent être remis au plus tard le 9 juin à la responsable du concours, Anita Cormier, 690, boulevard Saint-Pierre-Ouest, Caraquet, N.-B., E1W 1A1.

# Horaire d'été

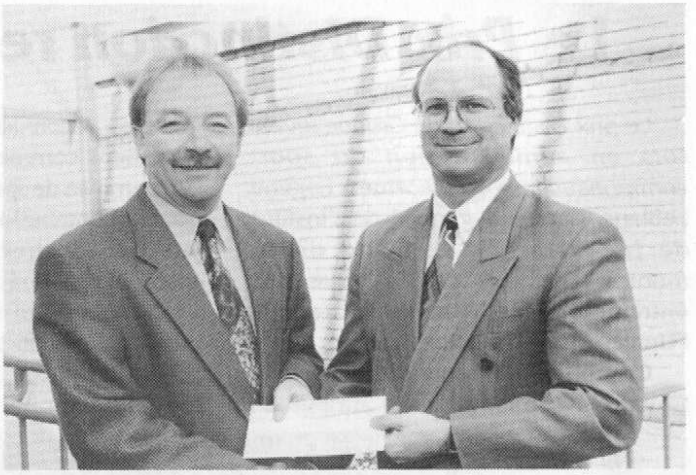
En juin, le Ceps Louis-J.-Robichaud restera ouvert pendant de plus longues heures afin de permettre à la communauté de profiter davantage de ses installations.

Du lundi au jeudi, il sera ouvert de 6 h 45 à 21 h 05; le vendredi, de 6 h 45 à 17 h 20, et les samedi et dimanche, de 8 heures à 17 h 20.

Les heures d'ouverture pendant les mois de juillet et août seront les mêmes que l'an dernier, soit de 8 h 30 à 20 h 20, du lundi au jeudi, et de 8 h 30 à 15 h 05 le vendredi. Le Ceps Louis-J.-Robichaud sera fermé les fins de semaine.

# D'autres dons offerts à la campagne Impact

*La compagnie Environment Air Ltd., de Cocagne, a fait un don de 20 000 $ à l'Université, dans le cadre de la campagne Impact. La photo nous fait voir le président de la compagnie, Alvin Brun, à gauche, qui remet le chèque à Bernard Cyr, coordonnateur de la sollicitation auprès des compagnies du Nouveau-Brunswick.*



*La compagnie Structo Engineering Inc., de Dieppe, a fait un don de 10 000 $ à la campagne Impact. Dans la photo, Marcel Roy, président de la compagnie, à gauche, fait la présentation du don à Marc LeBlanc, de la firme comptable LeBlanc Nadeau Bujold et membre du comité de sollicitation pour la région du Sud-Est.*

*La compagnie C. Buskard Holdings Ltd, qui exploite les restaurants McDonald's dans la région de Moncton, a fait un don de 30 000 $ à l'Université dans le cadre de la campagne Impact. La photo nous fait voir le président de la compagnie, Clarke Buskard, à gauche, qui présente le don à Bernard Cyr, coordonnateur de la sollicitation auprès des compagnies du N.-B.*

*La compagnie Maritime Door and Window Ltd, de Moncton, a contribué 20 000 $ à la campagne Impact. Dans la photo, on voit, de gauche à droite, Bernard Cyr, président des Entreprises Cyr et coordonnateur de la sollicitation auprès des compagnies du Nouveau-Brunswick, qui accepte le chèque des deux copropriétaires de la compagnie, Gilbert LeBlanc et Paul Maillet.*

# Visite de Jose Antonio Fedalto

Les 7 et 8 juin, le professeur Jose Antonio Fedalto, doyen des affaires internationales de l'Universidade Pontificale Catholica du Parana, au Brésil, effectuera des travaux de recherche avec le professeur Gilles G. Nadeau et son groupe de recherche sur la qualité et l'évaluation en enseignement supérieur.

Le jeudi 8 juin, le professeur Fedalto prononcera une conférence publique en deux volets, de 10 heures à midi, dans le salon du Chancelier. En premier lieu, il parlera de l'organisation de l'enseignement supérieur au Brésil et des possibilités d'échanges interuniversitaires. Il parlera ensuite de la structure et des activités du Bureau du décanat des affaires internationales de son université, qui sert de modèle à bien d'autres.

En après-midi, de 14 heures à 16 h 30, toujours dans le salon du Chancelier, il tiendra une rencontre informelle avec les membres du corps professoral, chercheurs et administrateurs intéressés, et fera état des relations privilégiées qu'entretient son université avec le Canada et la France.

M. Fedalto fait partie du projet international sur les critères et indicateurs de qualité en éducation supérieure que dirige le professeur Gilles G. Nadeau, de la Faculté des sciences de l'éducation, et coordonne un consortium de quatre universités brésiliennes dans le projet.

Pour de plus amples renseignements, prière de joindre Gilles G. Nadeau, au numéro 858- 4406.

## *Colloque des entraîneurs de l'Atlantique*

# Le *Prix Distinction* remis à Eugène LeBlanc

Le prix *Distinction du Groupe Investors en administration du sport communautaire* a été décerné à Eugène LeBlanc, directeur général de l'Institut de Memramcook et maire de sa municipalité, lors du Colloque des entraîneurs de l'Atlantique, tenu à l'Université de Moncton.

Ce prix, décerné annuellement par le Groupe Investors, lui a été attribué en guise de reconnaissance pour son engagement comme bénévole dans des programmes de sport communautaire, et pour sa contribution aux nombreux projets de construction d'installations sportives dans la région de Memramcook.

Du 18 au 22 mai, des gens des quatre provinces atlantiques, de l'Ontario et des États-Unis ont pris part au stage de formation multidisciplinaire du Programme national de certification des entraîneurs (PNCE).

En tout, 124 personnes ont obtenu leur certification, notamment en vélo de montagne, vélo de route, volley-ball et en natation. Ces nouveaux entraîneurs certifiés provenaient pour la plupart du Nouveau-Brunswick.

Parmi ses participants, participantes et directeurs de cours, le colloque comptait plusieurs entraîneurs des Jeux du Canada, quelques entraîneurs olympiques ainsi que plusieurs athlètes de calibre national et international.

Le Colloque des entraîneurs de l'Atlantique est un événement annuel du Bureau des entraîneurs de l'Atlantique, organisé cette année en collaboration avec l'Institut de leadership de l'Université de Moncton, les quatre gouvernements provinciaux de l'Atlantique et l'Association des entraîneurs du Canada.

Le prochain colloque aura lieu en 1996, à Halifax.

***PRIX DISTINCTION*** *- Le prix* Distinction du Groupe Investors en administration du sport communautaire *a été décerné à Eugène LeBlanc, directeur général de l'Institut de Memramcook et maire de sa municipalité. La photo nous fait voir, de gauche à droite, Daniel O'Carroll, président du comité organisateur du Colloque des entraîneurs de l'Atlantique; Georges Cormier, directeur régional du Groupe Investors; Eugène LeBlanc, récipiendaire; Rachelle Bordeleau, directrice adjointe de l'Institut de leadership, hôte du colloque, et Pierre Turmel, coordonnateur provincial à l'entraînement.*

# Session sur l'auto-examen des seins

Le Secteur des ressources humaines invite les personnes intéressées à assister à une session portant sur l'auto-examen des seins, offerte le mercredi 21 juin, de 10 h 30 à midi, dans le local 192 du pavillon Jacqueline-Bouchard.

C'est une initiative de Fernande Cantin, professeure à l'École de science infirmière, et de Georgette Dion et Louise Cormier, infirmières au Centre d'oncologie Léon-Richard de l'Hôpital Georges-L.-Dumont.

La conférence comprendra une démonstration de l'auto-examen des seins, une présentation de la vidéo *La mémoire au bout des doigts*, et une période de discussion.

Une invitation spéciale est lancée à toutes les femmes du campus de Moncton.

HEBDO CAMPUS

**Publié par** le Service des communications, Université de Moncton, Moncton, Nouveau-Brunswick, E1A 3E9.

**HEBDO-CAMPUS** est distribué gratuitement à tous les membres de la communauté universitaire ainsi qu'aux personnes de l'extérieur qui en font la demande.

Tous les textes et renseignements doivent être soumis **au plus tard le jeudi à 16 h 30** pour publication la semaine suivante, au local 401, pavillon Léopold-Taillon.
**Téléphone** : (506) 858-4129
Télécopieur : (506) 858-4379

Paul-Émile Benoit, directeur
Nicole Cormier, secrétaire administrative
Ghislaine Arsenault, agente des communications
William Thériault, agent des communications et responsable du bulletin

Reproduction des articles autorisée sans préavis.
Dépôt légal à la Bibliothèque nationale du Canada, ISSN 0829-0172.

Imprimé sur du papier recyclé.

POSTE MAIL
Société canadienne des postes / Canada Post Corporation
Port payé Postage paid
Nbre Blk
N° 05530881
E2L 2B0